

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 38 (1964)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Bevölkerung und Gesundheitswesen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# VIERTELJAHRESTABELLEN

## I. BEVÖLKERUNG UND GESUNDHEITSWESEN

Entwicklung der Wohnbevölkerung

1 Monate	Anfangs- bestand	Geburten- über- schuß	Zuzugs- über- schuß	Gesamt- zunahme	Endbestand			Mittlere Wohn- bevölke- rung	
					Über- haupt	Dav. Ausländer			
						absolut	%		
April .....	170 631	71	513	584	171 215	21 631	12,7	170 920	
Mai .....	171 215	63	-901 <sup>1)</sup>	-838	170 377	21 927	12,9	170 800	
Juni .....	170 377	69	1	70	170 447	22 035	12,9	170 410	
2. Viertelj. 64	170 631	203	-387 <sup>1)</sup>	-184	170 447	22 035	12,9	170 710	
2. Viertelj. 63	170 111	287	431	718	170 829	21 462	12,6	170 480	

<sup>1)</sup> Einschl. 988 weggezogene Ausländer vom XI. 63-IV. 64

### Eheschließungen, Geburten und Todesfälle

2 Monate	Ehe- schlie- ßungen	Absolute Zahlen				Auf 1000 Einwohner			Im f. Le- bensjahr Gestorbene auf 100 Lebend- geborene	
		Lebendgeborene		Gestorbene		Ehe- schlie- ßungen	Lebend- geborene	Gestor- bene		
		über- haupt	außer- ehelich	über- haupt	Im f. Le- bensjahr					
April .....	192	210	14	139	4	13,5	14,7	9,8	1,9	
Mai .....	212	191	14	128	3	14,9	13,4	9,0	1,6	
Juni .....	145	182	7	113	3	10,2	12,8	8,0	1,6	
2. Vierteljahr 1964	549	583 <sup>1)</sup>	35	380 <sup>2)</sup>	10	12,9	13,7	8,9	1,7	
2. Vierteljahr 1963	471	641	29	354	10	11,1	15,0	8,3	1,6	

<sup>1)</sup> Davon 576 (629) in Anstalten geboren. <sup>2)</sup> Davon über 60jährig: 296 (274) Personen.

### Sterbefälle nach Todesursachen

3 Todesursachen	2. V'jahr		Todesursachen — Sterbeort				2. V'jahr		
	1964	1963					1964	1963	
1. Ang. Lebensschwäche .	1	4	16. Krankheiten des Blutes .....				1	2	
2. Übr. bes. Säuglingskrkh.	3	3	17. Rheum., Stoffw., sonst. allg Krkh.				13	10	
3. Altersschwäche .....	2	2	18. Krankh. der Verdauungsorgane ..				23	19	
4. Bildungsfehler .....	7	3	19. Lungenentzündung .....				7	7	
5. Grippe (Influenza)....	—	1	20. Übr. Krankh. d. Atmungsorgane .				6	4	
6. Lungentuberkulose ....	2	3	21. Nierenentzündung .....				—	3	
7. Übrige Tuberkulose....	—	—	22. Übr. Kr. d. Harn- u. Geschl.-Org..				13	7	
8. Übr. übertragb. Krkh. .	—	—	23. Selbstmord .....				7	9	
9. Krebs.....	66	83	24. Unfall .....				19	14	
10. Übrige Geschwülste ...	21	16	25. Übrige (auch unbestimmte) .....				20	4	
11. Erkrank. d. Hirngefäße	5	12	In Spitälern und Anstalten .....				247	215	
12. Übr. Kr. d. Nerv.-Syst.	7	2	Auf öffentlichem Boden .....				10	8	
13. Herzkrankheiten .....	36	33	In Privatwohnungen .....				123	131	
14. Arterienverkalkung ...	93	83	Zusammen				380 <sup>1)</sup>	354	
15. Übr. Kr. d. Kreislauforg.	28	30							

<sup>1)</sup> Davon weiblich 181 (180).

Zu- und Wegzug von Familien und Einzelpersonen

4 Personengruppen	April	Mai	Juni	2. Vierteljahr	
				1964	1963
<b>Zuzug:</b>					
Familien.....	76	121	76	273	302
Personen im Familienverband .....	197	323	203	723	835
Einzelpersonen .....	2281	1590	1293	5164	5072
Personen überhaupt .....	2478	1913	1496	5887	5907
<b>Wegzug:</b>					
Familien.....	183	250	137	570	461
Personen im Familienverband .....	554	684	368	1606	1348
Einzelpersonen .....	1411	2130	1127	4668	4128
Personen überhaupt .....	1965	2814 <sup>1)</sup>	1495	6274	5476
<b>Mehrzug:</b>					
Familien.....	- 107	- 129	- 61	- 297	- 159
Personen im Familienverband .....	- 357	- 361	- 165	- 883	- 513
Einzelpersonen .....	870	- 540	166	496	944
Personen überhaupt .....	513	- 901	1	- 387	431

<sup>1)</sup> Einschl. 988 im XI. 63-IV. 64 weggezogene Ausländer.

Heimat und Herkunfts-ort bzw. Wegzugsziel der Gewanderten

5 Herkunfts-ort bzw. Wegzugsziel	Heimat		Zuzug im 2. Vierteljahr		Wegzug im 2. Vierteljahr		Mehrzug im 2. Vierteljahr	
	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963
<b>Heimat:</b>								
Stadt Bern .....	60	48	101	91	- 41	- 43		
Übriger Kanton Bern .....	1565	1601	1945	1678	- 380	- 77		
Übrige Schweiz .....	1196	1307	1414	1416	- 218	- 109		
Ausland .....	3066	2951	2814	2291	252	660		
<b>Herkunfts-ort bzw. Wegzugsziel:</b>								
Vororte .....	660	678	1246	940	- 586	- 262		
Übriger Kanton Bern .....	1181	1176	1414	1256	- 233	- 80		
Übrige Schweiz .....	1473	1532	1551	1531	- 78	1		
Ausland .....	2573	2521	1912	1585	661	936		
Unbekannt .....	.	.	151	164	- 151	- 164		
Alle Gewanderten .....	5887	5907	6274	5476	- 387	431		

## Das Alter der Gewanderten

6 Geschlecht — Personengruppen	Alle Gewan- derten	Davon entfallen auf die Altersgruppe					
		Unter 16 Jahre	16—19 Jahre	20—39 Jahre	40—59 Jahre	60—64 Jahre	65 und mehr Jahre
Zuzug:							
Männliche Personen .....	3265	153	469	2133	465	15	30
Weibliche Personen .....	2622	175	653	1545	180	24	45
Erwerbstätige .....	4507	15	695	3184	575	20	18
Nichterwerbstätige .....	1380	313	427	494	70	19	57
Zusammen 2. Vierteljahr 1964 ....	5887	328	1122	3678	645	39	75
2. Vierteljahr 1963 ....	5907	485	1111	3642	559	38	72
Wegzug:							
Männliche Personen .....	3256	288	196	2384	308	31	49
Weibliche Personen .....	3018	310	327	2025	251	29	76
Erwerbstätige .....	4524	3	325	3682	435	38	41
Nichterwerbstätige .....	1750	595	198	727	124	22	84
Zusammen 2. Vierteljahr 1964 ....	6274	598	523	4409	559	60	125
2. Vierteljahr 1963 ....	5476	498	551	3744	444	103	136
Mehrzuzug:							
Männliche Personen .....	9	-135	273	-251	157	- 16	- 19
Weibliche Personen .....	-396	-135	326	-480	- 71	- 5	- 31
Erwerbstätige .....	- 17	12	370	-498	140	- 18	- 23
Nichterwerbstätige .....	-370	-282	229	-233	- 54	- 3	- 27
Zusammen 2. Vierteljahr 1964 ....	-387	-270	599	-731	86	- 21	- 50
2. Vierteljahr 1963 ....	431	- 13	560	-102	115	- 65	- 64

Beruf und soziale Stellung der Gewanderten: Männer

7 Berufsgruppen	Zuzug im 2. Vierteljahr		Wegzug im 2. Vierteljahr		Mehrzug im 2. Vierteljahr	
	1964	1963	1964	1963	1964	1963
Bau- und Holzarbeiter .....	1134	1073	413	352	721	721
Metallarbeiter .....	280	263	507	395	- 227	- 132
Übrige gewerbliche Arbeiter .....	344	346	504	353	- 160	- 7
Kaufmännische und Bankangestellte .....	160	154	217	168	- 57	- 14
Hotel- und Wirtschaftspersonal .....	436	386	418	501	18	- 115
Übrige Privatangestellte .....	148	178	247	210	- 99	- 32
Öffentliche Funktionäre .....	188	200	243	240	- 55	- 40
Künstler und freie Berufe .....	43	45	85	62	- 42	- 17
Selbständige im Handel und Gewerbe .....	14	21	36	42	- 22	- 21
Erwerbstätige zusammen .....	2747	2666	2670	2323	77	343
Nichterwerbstätige .....	518	527	586	556	- 68	- 29
Zusammen	3265	3193	3256	2879	9	314

Beruf und soziale Stellung der Gewanderten: Frauen

8 Berufsgruppen	Zuzug im 2. Vierteljahr		Wegzug im 2. Vierteljahr		Mehrzug im 2. Vierteljahr	
	1964	1963	1964	1963	1964	1963
Gewerbliche Arbeiterinnen .....	388	405	500	313	- 112	92
Handelsangestellte .....	336	344	366	311	- 30	33
Hotel- und Wirtschaftspersonal .....	437	395	374	414	63	- 19
Hausangestellte .....	200	236	187	213	13	23
Übrige Privatangestellte .....	221	213	228	169	- 7	44
Öffentliche Funktionärinnen .....	141	153	141	134	-	19
Künstlerinnen und freie Berufe .....	33	43	55	38	- 22	5
Selbständige im Handel und Gewerbe .....	4	1	3	11	1	- 10
Erwerbstätige zusammen .....	1760	1790	1854	1603	- 94	187
Nichterwerbstätige .....	862	924	1164	994	- 302	- 70
Zusammen	2622	2714	3018	2597	- 396	117

Herkunftsland und Erwerbstätigkeit der zugezogenen Ausländer

9 Erwerbstätigkeit	Zugezogene Ausländer			Erwerbstätigkeit	Zugezogene Ausländer		
	aus der Schweiz	aus dem Ausland	überhaupt		aus der Schweiz	aus dem Ausland	überhaupt
A. Männer:				B. Frauen			
Bauarbeiter .....	198	882	1080	Arbeiterinnen .....	62	258	320
Übrige Arbeiter .....	114	355	469	Handelsangestellte ...	12	26	38
Handelsangestellte ...	9	16	25	Hotelpersonal .....	54	219	273
Übrige Angestellte ...	120	342	462	Hausangestellte .....	12	68	80
Musiker, Künstler ....	2	2	4	Übrige Angestellte ...	16	53	69
Freie Berufe .....	6	23	29	Musik, Theater .....	1	—	1
Selbständige .....	1	—	1	Freie Berufe .....	3	9	12
Erwerbstätige .....	450	1620	2070	Selbständige .....	—	—	—
Studierende usw. ....	18	34	52	Erwerbstätige .....	160	633	793
Übr. Nichterwerbst....	13	29	42	Studierende usw. ....	18	22	40
Zus. 2. Vierteljahr 1964	481	1683	2164	Übr. Nichterwerbst....	21	48	69
2. Vierteljahr 1963	399	1622	2021	Zus. 2. Vierteljahr 1964	199	703	902
				2. Vierteljahr 1963	202	728	930

Polizeilich gemeldete Fälle der hauptsächlichsten ansteckenden Krankheiten

10 Vierteljahre	Diph- therie	Schar- lach	Masern und Röteln	Spitze Blättern	Typhus <sup>1)</sup>	Mumps	Keuch- husten	Influ- enza	Kinder- lähmung	Epidem. Leber- entzün- dung	Tuber- kulose
	2. Viertelj. 1964	—	8	139	31	3	17	7	5	—	—
2. Viertelj. 1963	—	12	83	12	5	13	10	40	—	4	17

<sup>1)</sup> Paratyphus 1 (—).

Patienteneintritte in Spitäler

11 Vierteljahre	Patienteneintritte überhaupt				Davon in Bern wohnhaft			
	Heil- u. Pflege- anstalt	Öffentl. Spitäler	Privat- spitäler	Ins- gesamt	Heil- u. Pflege- anstalt	Öffentl. Spitäler	Privat- spitäler	Ins- gesamt
2. Vierteljahr 1964 .....	274	6045	4940	11 259	86	1861	2449	4 396
2. Vierteljahr 1963 .....	305	5745	4781	10 831	99	1953	2391	4 443